



# СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

## ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

**1157**<sup>-е</sup> ЗАСЕДАНИЕ  
23 СЕНТЯБРЯ 1964 ГОДА

ДЕВЯТНАДЦАТЫЙ  
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

---

### СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/1157) . . . . .	1
Утверждение повестки дня . . . . .	1
Письмо постоянного представителя Кипра от 26 декабря 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5488):	
Доклад Генерального Секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/5950 и Corr.1 и Add.1 и 2)	1

## ПРИМЕЧАНИЕ

Документы, относящиеся к отчетам заседаний Совета Безопасности, публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам*.

*Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.*

## ТЫСЯЧА СТО ПЯТЬДЕСЯТ СЕДЬМОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Среда, 23 сентября 1964 года, 10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

*Председатель: г-н МОРОЗОВ (Союз Советских Социалистических Республик)*

*Присутствуют представители следующих государств: Берега Слоновой Кости, Боливии, Бразилии, Китая, Марокко, Норвегии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции и Чехословакии.*

### **Предварительная повестка дня (S/Agenda/1157)**

1. Утверждение повестки дня.
2. Письмо постоянного представителя Кипра от 26 декабря 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5488):

Доклад Генерального Секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/5950 и Corr.1 и Add.1 и 2).

### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

### **Письмо постоянного представителя Кипра от 26 декабря 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5488):**

#### **Доклад Генерального Секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/5950 и Corr.1 и Add.1 и 2)**

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: В соответствии с решением, ранее принятым Советом, я приглашаю представителей Кипра, Турции и Греции занять места за столом Совета.

*По приглашению Председателя г-н Орхан Эральп (Турция), г-н Спирос Киприану (Кипр) и г-н Димитрий С. Бициос (Греция) занимают места за столом Совета.*

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я должен информировать Совет, что никто не записался для выступления на сегодняшнем заседании. Поэтому я проконсультировался с членами Совета, чтобы узнать их мнение о том, когда нам следует собраться на наше следующее заседание и продолжить рассмотрение вопроса, стоящего в повестке дня. Многие члены Совета высказались за то, чтобы собраться завтра, 24 сентября, в 10 часов 30 минут. Если не поступит других предложений, я буду считать, что Совет решает собраться для

рассмотрения вопроса, стоящего на повестке дня, завтра, 24 сентября, в 10 часов 30 минут утра.

3. Г-н СТИВЕНСОН (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Если члены Совета согласятся с предложением Председателя, я тоже не буду возражать против него. Однако мне кажется, что если мы соберемся завтра не утром, а во второй половине дня, то это даст нам еще некоторое время для консультаций относительно обсуждавшихся нами альтернативных предложений, а также для консультаций с нашими правительствами. Могу добавить также, что меня лично завтра утром не будет в городе.

4. Председатель сказал, что если не будет возражений, то Совет соберется завтра утром. Разрешите мне повторить, что я не буду возражать против этого, но если кто-нибудь еще считает, что желательно иметь дополнительное время для консультаций, то я буду рад, если заседание будет перенесено на вторую половину дня.

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Председательствующий может только сказать, что он находится в распоряжении членов Совета и будет действовать так, как решит Совет. Есть ли еще желающие выступить по этому вопросу?

6. Г-н СТИВЕНСОН (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Так как, кажется, никто не поддерживает мое предложение, я его снимаю.

7. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Итак, я могу считать, что Совет согласен собраться завтра утром в 10 часов 30 минут.

*Предложение принимается.*

*Заседание закрывается в 12 час.*

**КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишете по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

**HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS**

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.